

আল-হাক্বাহ | Al-Haqqa | الْحَاقَّةُ

আয়াতঃ ৬৯ : ৩৭

আরবি মূল আয়াত:

لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ﴿٣٧﴾

অনুবাদসমূহ:

অপরাধীরাই শুধু তা খাবে। — আল-বায়ান

যা অপরাধীরা ছাড়া অন্য কেউ খায় না। — তাইসিরুল

যা অপরাধী ব্যতীত কেহ খাবে না। — মুজিবুর রহমান

None will eat it except the sinners. — Sahih International

৩৭. যা অপরাধী ছাড়া কেউ খাবে না।

-

তাফসীরে জাকারিয়া

(৩৭) যা অপরাধীরা ব্যতীত কেউ ভক্ষণ করবে না। [1]

[1] خَاطِئُونَ (পাপী বা অপরাধীরা) বলতে জাহান্নামীদেরকে বুঝানো হয়েছে। যারা কুফরী ও শিরকের কারণে জাহান্নামে প্রবেশ করবে। কেননা, এই গোনাহই হল এমন গোনাহ; যা জাহান্নামে চিরস্থায়ী হওয়ার কারণ।

তাফসীরে আহসানুল বায়ান

Source — <https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=5360>

হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন